



OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2007 Rhif 2597 (Cy.220)

2007 No. 2597 (W.220)

TIROEDD COMIN, CYMRU

COMMONS, WALES

Rheoliadau Cofrestru Tiroedd
Comin (Cyffredinol) (Diwygio)
(Cymru) 2007

The Commons Registration
(General) (Amendment) (Wales)
Regulations 2007

NODYN ESBONIADOL

EXPLANATORY NOTE

(Nid yw'r nodyn hwn yn rhan o'r Rheoliadau)

(This note is not part of the Regulations)

Mae'r Rheoliadau hyn yn dirymu, ar 1 Hydref 2007, y darpariaethau yn Rheoliadau Cofrestru Tiroedd Comin (Cyffredinol) 1966 (O.S. 1966/1471) ("Rheoliadau 1966") sy'n ymwneud â chwiliadau swyddogol o gofrestrau'r tiroedd comin a thystysgrifau chwiliad swyddogol i'r graddau y mae'r darpariaethau hynny yn gymwys o ran Cymru ac maent yn gwneud diwygiad cysylltiedig i'r Rheoliadau hynny.

These Regulations revoke, on 1 October 2007, the provisions in the Commons Registration (General) Regulations 1966 (S.I. 1966/1471) ("the 1966 Regulations") relating to official searches of the commons registers and certificates of search insofar as those provisions apply in relation to Wales and make a related amendment to those Regulations.

Bydd modd gwneud chwiliad o gofrestrau'r tiroedd comin yn hytrach drwy'r cwestiwn newydd a ychwanegwyd at Ran II o'r Ffurflen Ymholiadau Atodol i Awdurdod CON 290 ddiwygiedig.

A search of the commons registers will instead be possible through the new question which has been added to Part II of the revised Supplementary Enquiries of Local Authority Form, CON 290.

Mae Rheoliad 35 (cyflenwi ffurflenni penodol) o Rheoliadau 1966 hefyd wedi ei ddirymu oherwydd nad yw'r trefniadau i Swyddfa Gwybodaeth y Sector Cyhoeddus (Y Llyfrfa gynt) gyflenwi'r ffurflenni a bennir yn y rheoliad hwnnw yn parhau.

Regulation 35 (supply of certain forms) of the 1966 Regulations is also revoked in view of the discontinuance of the arrangements for the Office of Public Sector Information (formerly H.M. Stationery Office) to supply the forms specified in that regulation.

Cyhoeddwyd asesiad effaith rheoleiddiol llawn ar effaith y newid yn y trefniadau ar gyfer chwiliadau o gofrestrau'r tiroedd comin ar gyfer Deddf Tiroedd Comin 2006 (p.26). Gellir gweld yr asesiad ar wefan Defra yn www.defra.gov.uk.

A full regulatory impact assessment of the effect of the change in the arrangements for searches of the commons registers was published for the Commons Act 2006 (c.26). The assessment can be viewed on Defra's website at www.defra.gov.uk.

2007 Rhif 2597 (Cy.220)

2007 No. 2597 (W.220)

TIROEDD COMIN, CYMRU

COMMONS, WALES

**Rheoliadau Cofrestru Tiroedd
Comin (Cyffredinol) (Diwygio)
(Cymru) 2007**

**The Commons Registration
(General) (Amendment) (Wales)
Regulations 2007**

Gwnaed 4 Medi 2007

Made 4 September 2007

*Gosodwyd gerbron Cynulliad
Cenedlaethol Cymru* 6 Medi 2007

*Laid before the National
Assembly for Wales* 6 September 2007

Yn dod i rym 1 Hydref 2007

Coming into force 1 October 2007

Mae Gweinidogion Cymru yn gwneud y Rheoliadau hyn drwy arfer y pwerau a freiniwyd ynddynt⁽¹⁾ gan adran 19(1) o Ddeddf Cofrestru Tiroedd Comin 1965⁽²⁾:

The Welsh Ministers make these Regulations in exercise of the powers vested in them⁽¹⁾ by section 19(1) of the Commons Registration Act 1965⁽²⁾:

Enwi, cychwyn a chymhwyso

Title, commencement and application

1.-(1) Enw'r Rheoliadau hyn yw Rheoliadau Cofrestru Tiroedd Comin (Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2007.

1.-(1) The title of these Regulations is the Commons Registration (General) (Amendment) (Wales) Regulations 2007.

(2) Daw'r Rheoliadau hyn i rym ar 1 Hydref 2007.

(2) These Regulations come into force on 1 October 2007.

(3) Mae'r Rheoliadau hyn yn gymwys o ran Cymru.

(3) These Regulations apply in relation to Wales.

(4) Yn y Rheoliadau hyn ystyr "Rheoliadau 1966" ("the 1966 Regulations") yw Rheoliadau Cofrestru Tiroedd Comin (Cyffredinol) 1966⁽³⁾.

(4) In these Regulations, "the 1966 Regulations" ("Rheoliadau 1966") means the Commons Registration (General) Regulations 1966⁽³⁾.

(1) O ran Cymru, cafodd swyddogaethau'r Gweinidog eu trosglwyddo i Ysgrifennydd Gwladol Cymru gan Orchymyn y Weinyddiaeth Tir ac Adnoddau Naturiol (Diddymu) 1967 (O.S. 1967/156). Trosglwyddwyd swyddogaethau Ysgrifennydd Gwladol Cymru i Gynulliad Cenedlaethol Cymru gan Orchymyn Cynulliad Cenedlaethol Cymru (Trosglwyddo Swyddogaethau) 1999 (O.S. 1999/672) ac maent bellach yn arferadwy gan Weinidogion Cymru yn rhinwedd adran 162 o Ddeddf Llywodraeth Cymru 2006 (p.32), a pharagraff 30 o Atodlen 11 iddi.

(2) 1965 p.64. *Gweler* adran 22(1) ar gyfer y diffiniadau o "the Minister" ac o "prescribed".

(3) O.S. 1966/1471; mae O.S. 1980/1195 (a ddirymwyd gan O.S. 1989/2167), 1982/210, 1989/2167 a 2003/994 (Cy.143) yn offerynnau diwygio perthnasol.

(1) In relation to Wales, the functions of the Minister were transferred to the Secretary of State for Wales by the Ministry of Land and Natural Resources (Dissolution) Order 1967 (S.I. 1967/156). The functions of the Secretary of State for Wales were transferred to the National Assembly for Wales by the National Assembly for Wales (Transfer of Functions) Order 1999 (S.I. 1999/672) and are now exercisable by the Welsh Ministers by virtue of section 162 of, and paragraph 30 of Schedule 11 to, the Government of Wales Act 2006 (c.32).

(2) 1965 c.64. *See* section 22(1) for the definitions of "the Minister" and "prescribed".

(3) S.I. 1966/1471; relevant amending instruments are S.I. 1980/1195 (revoked by S.I. 1989/2167), 1982/210, 1989/2167 and 2003/994 (W.143).

Dirymu

2. Mae'r darpariaethau a ganlyn o Reoliadau 1966 wedi eu dirymu-

- (a) rheoliad 32 (chwiliadau swyddogol a thystysgrifau swyddogol);
- (b) rheoliad 35 (cyflenwi ffurflenni penodol);
- (c) yn Atodlen 1 (ffurflenni), Ffurflen 21 a'r dyblygiad ohoni; ac
- (ch) yn Atodlen 3 (ffioedd ar gyfer chwiliadau etc.), yr eitem gyntaf a'r ail eitem yn y tabl.

3. Mae'r Rheoliadau a ganlyn wedi eu dirymu -

- (a) Rheoliadau Cofrestru Tiroedd Comin (Cyffredinol) (Diwygio) 1982(1);
- (b) Rheoliadau Cofrestru Tiroedd Comin (Cyffredinol) (Diwygio) 1989(2); ac
- (c) Rheoliadau Cofrestru Tiroedd Comin (Cyffredinol) (Diwygio) (Cymru) 2003(3).

Diwygio Rheoliadau 1966

4. Yn rheoliad 34(1) o Reoliadau 1966, yn lle "for searches and official certificates of search, and for certified copies and extracts", rhodder " for certified copies and extracts".

Revocations

2. The following provisions of the 1966 Regulations are revoked-

- (a) regulation 32 (official searches and certificates);
- (b) regulation 35 (supply of certain forms);
- (c) in Schedule 1 (forms), Form 21 and its duplicate; and
- (d) in Schedule 3 (fees for searches etc.), the first and second items in the table.

3. The following Regulations are revoked-

- (a) the Commons Registration (General) (Amendment) Regulations 1982(1);
- (b) the Commons Registration (General) (Amendment) Regulations 1989(2); and
- (c) the Commons Registration (General) (Amendment) (Wales) Regulations 2003(3).

Amendment of the 1966 Regulations

4. In regulation 34(1) of the 1966 Regulations, for "for searches and official certificates of search, and for certified copies and extracts", substitute "for certified copies and extracts".

Jane Davidson

Y Gweinidog dros yr Amgylchedd, Cynaliadwyedd a Thai, un o Weinidogion Cymru

Minister for Environment, Sustainability and Housing, one of the Welsh Ministers

4 Awst 2007

4 August 2007

(1) O.S. 1982/210.

(2) O.S. 1989/2167.

(3) O.S. 2003/994 (Cy.143).

(1) S.I. 1982/210.

(2) S.I. 1989/2167.

(3) S.I. 2003/994 (W.143).

OFFERYNNAU STATUDOL
CYMRU

2007 Rhif 2597 (Cy.220)

TIROEDD COMIN, CYMRU

Rheoliadau Cofrestru Tiroedd
Comin (Cyffredinol) (Diwygio)
(Cymru) 2007

WELSH
STATUTORY INSTRUMENTS

2007 No. 2597 (W.220)

COMMONS, WALES

The Commons Registration
(General) (Amendment) (Wales)
Regulations 2007

©© Hawlfraint y Goron 2007

Argraffwyd a chyhoeddwyd yn y Deyrnas Unedig gan The Stationery Office Limited o dan awdurdod ac arolygiaeth Carol Tullo, Rheolwr Gwasg Ei Mawrhydi ac Argraffydd Deddfau Seneddol y Frenhines.

© Crown copyright 2007

Printed and Published in the UK by the Stationery Office Limited under the authority and superintendence of Carol Tullo, Controller of Her Majesty's Stationery Office and Queen's Printer of Acts of Parliament.

£3.00

W145/09/07

ON